

近代中國史料叢刊續編第十輯
沈雲龍主編

日本雜事詩

黃遵憲著

文海出版社
有限公司印行

黃公度先生著 附著者事略

日本禊事詩

鈔寫本

逕啟者，僕生平志願，專在搜集先賢之遺著佚聞，彙為整體資料，留待他日海內外專家之編輯成冊也。惟茲事體大，既非一手一足之力，亦非一朝一夕之功，所幸有關各方，均願竭忱相助，因日積月累之結果，近已粗具規模，蓋必如此，庶能多識前言往行，得其整個概念，否則知其一而不知其二，詳於此而畧於彼，皆非景仰先賢之道也。清末黃公度先生，國之賢者，僕曩誦其^{人境廬詩草}，僅知其為愛國志士；既而誦其^{日本襟事詩}，始知其兼為外交聖手；反讀其^{日本國志}，更知其又兼史學大家也。人之恆言曰：誦其詩，讀其書，不知其人，可乎！欲知其人，固在盡窺其平日畜道德，能文章之事實，而非在其吟哦之頃，析衝之際，屬稿之時也。顧其所畜所能者，又必於其遺著佚聞中求之，始足徵信，上述三書，雖為先生之主要遺著，然其詩文之散見於他人冊籍或當時報章雜誌中者，亦復不少，至其佚聞之流傳海宇者，幾於到處皆是。查其詩草連續刊行七次，每次冊數頗多，故海內外各處均有存者；惟其襟事詩，則因當時士子對此之研究興趣，未必盡同，故雖刊行十三

www.docsriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



www.docsriver.com 商家 本本书店
内容不排斥 转载、转发、转卖 行为
但请勿去除文件宣传广告页面

若发现去宣传页面转卖行为，后续广告将以上浮于页面形式添加

www.docsriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



次之多，而保存至於今日者，究屬寥寥無幾也，不已重
可惜哉！今幸某高明之家，藏有此項珍本，是次刊版，
原為清光緒二十四年先生按察湖南時所印行之第九次所
謂定本者，時至今日，猶能得見是書之廬山真面目，竊
非幸事歟！爰照抄若干冊，分贈關係各方，夙諗台端
素具同情，茲特檢奉一冊，諒必以先覩為快也！惟日本
國志，則因其卷帙浩繁，全抄固不可能，摘錄亦費時日
，只得留待後會耳！如此時尊處或有關友好所藏圖書
中，尚留有先生之其他遺著佚聞，無論其體裁何若，與
篇幅長短，乃至片言隻字之足以保存者，均請撥冗抄
示，倘承惠寄原書，尤為感激，俟僕抄畢後，仍將完
璧奉還，決不致損壞遺失，他日彙刊整體資料時，僕當
附註來源，以垂永久，並將檢送一冊，藉留紀念，蓋僕
之檢寄此項珍本，意在拋磚引玉，想台端關心先賢文
獻，必能多方協助，俾能完成此項資料也，臨穎神馳，
不勝待命之至，此致



日本
禪事詩

人境廬詩文集第一種

附註說明

一 原本詩一百五十四首一千八百七十九年
己卯北京譯署官版由同文館承印

一 重刊仿原本一千八百八十五年乙酉梧州
高博厚堂承印

一 定本改為二百首一千八百九十八年戊戌
長沙富文堂承印

一 此鈔本仿定本一千九百五十七年丁酉承
高明之家出其所藏孤本鈔存附此誌



日本雜事

詩

徐仁鑄題識

光緒廿四年
長沙富文
堂重刊

自序

余於丁丑之冬奉使隨槎既居東二年稍與其士大夫遊讀其書習其事擬草日本國志一書網羅舊聞參攷新政輒取其雜事行為小註弗之以詩卽今所行雜事詩是也時值明治維新之始百度革創規模尚未大定論者或謂日本外強中乾張脈僨輿如鄭之駟又或謂以小生巨遂霸天下如宋之鴟紛紛無定論余所交多舊學家微言刺譏咨嗟太息充溢於吾耳雖自守居國不非大夫之義而新舊同異之見時露於詩中及閱歷日深聞見日拓頗悉窮變通久之理乃信其改從西法革故取新卓然能自樹立故所作日本國志序論往往

與詩意相乖背久而游美洲見歐人其政治學術竟與日本無大異今年日本已開議院矣進步之速為古今萬國所未有時與彼國官宦碩學言及東事輒歛手推服無異辭使事多暇偶翻舊編頗悔少作點竄增損時有改正共得詩數十首其不及改者亦姑仍之嗟夫中國士夫聞見狹陋於外事向不措意今既聞之矣既見之矣猶復緣飾古義足已自封且疑且信逮窮年累月深稽博攷然後乃曉然於是非得失之宜長短取舍之要余滋愧矣况於鼓掌談瀛虛無縹渺望之如海上三山可望而不可即者乎又况於排斥談天詆為不經屏諸六合之外謂當存而不論論而不議者乎規國豈易

言耶稿既編定附識數語以志吾過

光緒十六年七月黃遵憲自序於英倫使館

一人樂言ノ

日本雜事詩卷一

嘉應黃遵憲公度著

立國扶桑近日邊外稱帝國內稱天縱橫八十三州地
上下二千五百年

日本國起北緯線三十一度止四十五度起偏東經
線十三度止二十九度地勢狹長以英吉利里數計
之有十五萬六千六百零四方里全國瀕海分四大
島九道八十三國戶八百萬口男女共三千三百萬
有奇一姓相承自神武紀元至今歲己卯明治十二
年為二千五百三十九年內稱曰天皇外稱曰帝國
隋時推古帝上煬帝書自名曰出處天子余此詩采

撫諸書曰皇日帝悉從舊稱用公羊傳名從主人之例也

乙泰初一柱立天瓊嶽降真形地始成西有和華東諾冊
一誇手造一胎生

紀神武以前事為神代史曰開闢之初有國常立尊
為獨化之神七傳至伊弉諾尊伊弉冊尊為耦生之
神二尊以天瓊矛下探滄溟鋒鑄凝結成礮馭虛島
名為國柱因下居成夫婦先以淡路洲為胞鍾靈孕
祥乃生八大洲餘島則矛頭滴潮濡沫所凝者泰西
人有創世記稱耶和華手造天地萬物七日而成同
一奇譚

蕩蕩諸尊走百靈荒唐古史過山經海神長女生鸕羽
天祖初皇法脊令

神代史又言伊弉諾尊伊弉册尊見脊令相交始知
交婚是為初皇又曰瓊瓊杵尊有山幸與兄火闌易
海幸後失於海兄索之急乃自投海中海神妻以長
女復得海幸獲潮滿瓊潮涸瓊二寶神女有孕告瓊
瓊杵尊生子勿往視不聽竊窺之有臥龍盤兒驚躍
入海產室葺以鸕羽茅草未及覆覺故號為鸕鷀草
葺不令尊尊生神武

兼雲揮劍日揮戈屢逐蝦夷奏凱歌西討東征今北伐
古來土著既無多

日本土人卽蝦夷蓋如臺灣之生番
秦蠶秦蠶如豕鹿聲音狀貌皆少異
日本稱爲毛人倭奴爲古所謂長鬚
國者也日本開國在日向大隅自西
而東蓋逐蝦夷而居之神武崇神武
尊神功皆力征經營中葉專設征夷
大將軍以爲鎮撫唐時陸奧一道猶
盡屬蝦夷近三百年聚於奧北一島
有口蝦夷與蝦夷之稱維新後置北
海道設官開拓聞其種類祇存數千
云神武初起師征夷曰吾日神之孫
而向日征虜逆天道矣不如隨影討
之藪雲劍武尊征夷之劍也

遊秦男女渡三千海外蓬瀛別有天
鏡壘永傳笠縫殿
倘疑世系出神仙

崇神立國始有規模史稱之曰御肇國天皇卽位當漢孝武天漢四年計徐福東渡旣及百年矣日本傳國重器三曰劍曰鏡曰璽皆秦制也臣曰命曰大夫曰將軍皆周秦制也自稱曰神國立教首重敬神國之大事莫先於祭有罪則誦禳詞以自洗濯又方士之術也當時主政者非其子孫殆其徒黨歟三國志後漢書旣載求仙東來事必建武通使時使臣自言今紀伊國有徐福祠熊野山亦有徐福墓其明徵也至史稱開國為神武天皇考神武至崇神中更九代無一事足紀神武其亦追王之詞乎總之今日本人實與我同種彼土相傳本如此寬文中作日本通鑑

以謂周吳泰伯後源光國駁之曰謂泰伯後是以我
為附庸國也遂削之至賴襄作日本政紀并秦人徐
福來亦屏而不書是亦儒者拘墟之見非史家紀實
之詞闕疑之例也

劍光重拂鏡新磨六百年來返太阿方戴上枝歸一日
紛紛民又唱共和

中古之時明君良相史不絕書外戚顯政霸者迭興
源平以還如周之東君擁虛位而已明治元年德川
氏廢王政始復古偉矣哉中興之功也而近來西學
大行乃有倡美利堅合眾國民權自由之說者○山
海經海外東經暘谷上有扶桑十日所浴在黑齒北

居水中有大木九日居下枝一日居上枝日本稱居
為日如大日靈貴饒速日命比皆是

呼天不見羣龍首動地齊聞萬馬嘶甫變世官封建制
競標名字黨人碑

明治二年三月初政府藩縣合一之制以舊藩主充
知事而薩長肥土旋上表請還版圖至三年七月竟
廢藩為縣各藩士族亦還祿秩遂有創設議院之請
而藩士東西奔走各樹黨羽曰自由黨曰共和黨曰
立憲黨曰改進黨紛然競起矣

狐篝牛樞善愚民百濟新羅悉主臣腰石手弓親入陣
浪傳女國出神人

日本取法漢制皆由百濟新羅來神功皇后始通二
國后魏志漢書所謂卑彌呼封親魏倭王者也史言
仲哀討熊襲有神告后宜先征新羅弗從崩后攝位
遽發師西征航海祝曰吾奉天神言越海遠征苟捷
有功則波臣當手梳吾髮分為二浴於海如其言遂
結兩髻如男子親執巨弩時后有娠十月矣復取石
挾腰祝曰凱旋生於茲至新羅新羅主面縛降封府
庫收圖籍而還十四月乃生應神是皆神道設教以
愚黔首者志書謂以妖惑眾侍婢千餘人不見其面
胥由此也然新羅百濟高麗遂稱西藩旋遣使通魏
史書竟稱為女王國至郭璞註海經猶稱倭在帶方

東以女為王易世稱其人皆以女繫國功可謂神也
已日本今古英雄推豐臣秀吉余謂使黑面小猴見
此老婦必當懼伏不敢動耳

女王制冊封親魏天使威儀拜大唐一自覆舟平戶後
有人裂詔毀冠裳

日本典章文物大半仿唐當時瞻仰中華如在天上
遣唐之使相望於道唐亂使絕高行雲遊之僧尚時
通殷勤唐宋間亦遣使答之元祖肆其雄心欲撫有
而國范文虎帥舟師十萬遇颶舟覆歸者三人以元
之雄武滅國五十風起濤作不克奏膚功天為之也
然至是日人有輕我之心矣明中葉時薩摩無賴寇

我沿海及豐臣秀吉攻朝鮮八道瓦解明誤聽女民
沈惟敬言議和授封使者齎詔至秀吉初甚喜戴冕
披緋衣以待及宣詔至封爾為日本王秀吉遽起脫
冕拋之地且裂書怒罵曰我欲王則王何受髡虜之
封且吾而為王若王室何復議再征高麗日本人每
諱言貢我而明人好自誇大視之若屬國吾謂委奴
國王之印親魏倭王之勅見於三國志後漢書北史
後並受中國爵命江左其時壤地褊小慕漢大受
晉宋齊梁朝聘不絕云其時壤地褊小慕漢大受
封此不必諱也至隋帝之書曰皇帝問倭皇好既鄰
國之辭矣唐宋通好來而不往偶一遣使齎書或因
議禮不就而去以小事大則有之以臣事君則未也

至明成祖樹碑壽安鎮國之山封足利義滿為王而不知乃其將軍雖義滿稱臣納貢然未有代德而有二王於日本則為僭竊神宗封秀吉詔書至為毀裂此又何足誇哉

載書新付大司藏銀漢星槎夜有光五色

天章雲燦爛爭誇

皇帝問倭皇

我

朝龍興遼瀋聲威所至先播暘谷又以彼二百年中德川氏主政講道論德國方大治故海波不揚邇以泰西諸國弛禁成盟念兩大同在亞西亞同類同文

當倚如輔車於同治辛未遣大藏卿伊達宗城來結
好至光緒三年

朝議遣使修報恭齋

國書踐修舊好載在盟府彼國臣民多額手相慶

鯨吼鯨呿海夜鳴捧書執耳急聯盟羣公袞袞攘夷策
獨幸尊王藉手成

泰西通商自和蘭外舊皆禁絕德川氏初海禁尤嚴
律法凜凜難民歸自異國者錮終身孝明帝之甲辰
美利堅始請互市幕府拒之己酉三四月美英船復
來癸丑美國水師將官披理帥四兵船來俄人亦帥
兵踵至安政甲寅乙卯丙辰復迭來劫盟初許以泊

船供困乏繼許其館賓禮接至戊午六月始與美國
定互市則十四條七月與和蘭與英與俄皆定條約
是為開港之始時孝明欲攘夷德川家定主政審力
不敵不敢奉詔處士橫行以外夷披猖大辱國而幕
府孱弱偷安不足議始倡尊王以攘夷之論至明治
元年德川氏遂廢事皆詳鄰交志下篇中

玉牆舊國紀維新萬法隨風倏轉輪杼軸雖空衣服繁
東人羸得似西人

既知夷不可攘明治四年乃遣大臣使歐羅巴美利
堅諸國歸遂銳意學西法布之令甲稱曰維新倣善
之政極紛綸矣而自通商來海關輸出逾輸入者每

13
歲約七八百萬銀錢云然易服色治宮室煥然一新
義和有國在空桑手握靈樞八極張今世日官翻失御
如何數典祖先忘

自欽明十四年由百濟遣曆博士來始行夏時後襲
用元嘉曆復用儀鳳曆復用大衍曆長慶宣明曆長
慶宣明曆行之最久凡八百餘年至貞享元年始行
元授時曆雖設曆官所業不精僅一賀氏傳其家學
第從高麗琉球沿用我法而已別詳天文志中余友
沈梅士往告余云山海經曰羲和之國有女名羲和
浴日於甘淵歸藏戡筮曰空桑之蒼蒼八極之既張
乃有夫羲和是主日月職出入以為晦明又曰瞻彼

明倫彙編 家範典 卷一百一十五 禮儀典 禮儀部 禮儀部 禮儀部 禮儀部 禮儀部 禮儀部 禮儀部 禮儀部 禮儀部 禮儀部

上天一晦一明有夫羲和之子出於暘谷疑此邦在昔有精天象歷算之學者上古本與中國通用為日官遂以國為氏復以氏命官故曰官號羲和也其然豈其然乎

紀年史創春王月改朔書焚夏小正四十餘周傳甲子竟占龜兆得橫庚

明治五年十一月九日詔曰太陽歷從太陽經度立月有日子多少之差無季候早晚之變每四歲置一閏日七十年後僅生一日之差比太陰歷實為精密遂祭告太廟行政歷禮又詔以是年十二月三日為明治六年一月一日蓋自神武紀元當周惠王之十

七年辛酉凡二千五百餘年歷甲子四十餘周皆用
夏時及是廢之矣

神仙樓閣立虛空海鷗狂吹壓屋風四面濤聲聾兩耳
終年如住浪華中

多雨尤多大風余所居室木而不石四面皆玻璃風
作則顛搖鼓動如泛一葉之舟於大海中為之怛怛
心動矣

巨海茫茫浸四圍三山風引是耶非蓬萊清淺經多少
依舊蜻蜓點水飛

立國至今版圖如舊神武至太和登山望曰美哉國
乎其如蜻蜓之點水乎故日本又名蜻蜓洲史言海

外三神山風引不得至山海經註又言蓬萊在海中
上有仙人宮闕以金銀為之禽獸皆白稗官小說稱
多長春之草不死之藥今海外萬國舟車悉通惡觀
所謂圓嶠方壺蓋燕齊方士知君房東來踪跡遂借
以肆其矯誣實則今日本地也疆域皆別詳地理志
中

翠華馳道草蕭蕭深苑無人鎖寂寥多少榮花留物語
白頭宮女說先朝

神武起日向建都檀原即畿内大和境後遷徙不一
多在天和日本讀大倭大和音為耶馬臺故魏志稱
為耶馬臺國以日本為國號自孝德始
至桓武帝都平安城為今西京定鼎千餘年矣明治

二年乃遷東京鑿輿西幸偶一駐蹕而已謹案使東
述略曰西京以山為城無垣郭雉堞周環數十里有
賀茂川縈貫其中過故宮守吏導入有紫宸殿殿屏
圖三代漢唐名臣像循殿西行過曲廊涉後園落葉
滿階鳴禽在樹有瀑名青龍水澗石罅泠泠然作琴
筑聲靜對片時塵慮俱息云 榮花物語出才嬪赤
染衛門手皆紀藤原道長驕奢之事道長三女為后
故多敘宮壺

前朝霸主識龍蟠富岳荒川極大觀畱與東遷新定鼎
萬家春樹錦城寬

通國以武藏上總為坦沃江戶本遠山某所居德川

家康初起參河豐臣秀吉語之曰江戶霸氣之所鍾
子宜築城居於是家康遂徙焉築石為城高壘深濠
一如大坂德川氏還政參與大久保利通請遷都越
明治元年遂東遷因幕府為宮殿焉舊都自大和外
攝津近江長門豐前皆曾一至東京實始至也凡東
京府所轄之戶四十三萬五千九百餘

九州地脈阻昆崙裨海環瀛水作門圓嶠方壺雖妄語
分明世外此桃源

四面環海自德川氏主持鎖港益與諸國相隔絕然
承平無事閉戶高臥者二百餘年有客長崎者為言
商賈交易以誠信婦姑無勃谿聲道有拾遺者必詢

所主歸之商人所傭客作令司筦鑰他出歸無失者
盛哉此風所謂人崇禮讓民不盜淫者邪

薩摩材武名天下水戶文章世不如幾輩磨刀上馬去
一家修史閉門居

材武以薩摩為最賴子成曰吾涉覽其國雖屠販勇
決過人卒然爭鬪動輒至殺人自殺維新之際其國
英傑首唱納土撤藩故功臣居十之六長門次之稱
文學者有肥前安藝水戶三藩而水戶為最源光國
作日本史時開彰考館名士多從之遊藏書尤富余
老友青山延壽是藩人父延于兄延光世治史學具
有典型